

**Data:** 13 aprile 2021, 12:54:56  
**Da:** posta-certificata@telecompost.it  
**A:** trieste@pec.inapa.confartigianato.it  
**Tipo:** Ricevuta di avvenuta consegna  
**Oggetto:** CONSEGNA: NUOVA CONVENZION TRA PATRONATO INAPA E CONFARTIGIANATO SERVIZI TRIESTE SRL-C.A.F  
**Allegati:** postacert.eml (770.8 KB) **Messaggio di posta elettronica**  
dati.cert.xml (977 B)  
smime.p7s (9.3 KB)

Ricevuta di avvenuta consegna  
Il giorno 13/04/2021 alle ore 12:54:56 (+0200) il messaggio  
"NUOVA CONVENZION TRA PATRONATO INAPA E CONFARTIGIANATO SERVIZI TRIESTE SRL-C.A.F"  
proveniente da "trieste@pec.inapa.confartigianato.it"  
ed indirizzato a: "itl.trieste-gorizia@pec.ispettorato.gov.it"  
è stato consegnato nella casella di destinazione.  
Identificativo messaggio: 920EE3C8.0306EE53.CADE9902.08A1CE03.posta-  
certificata@legalmail.it

Messaggio di posta elettronica allegato : postacert.eml
---

**Data:** 13 aprile 2021, 12:54:48  
**Da:** Trieste <trieste@pec.inapa.confartigianato.it>  
**A:** itl trieste-gorizia <itl.trieste-gorizia@pec.ispettorato.gov.it>  
**Tipo:** Messaggio originale  
**Oggetto:** NUOVA CONVENZION TRA PATRONATO INAPA E CONFARTIGIANATO SERVIZI TRIESTE SRL-C.A.F  
**Allegato:** caaf.pdf (769.1 KB)

Buongiorno,  
con la presente trasmettiamo copia nuova convenzione tra il Patronato INAPA di Trieste e la CONFARTIGIANATO SERVIZI TRIESTE SRL - C.A.F nel quale si conferisce all'INAPA l'incarico di svolgere attività di sostegno, informazione, consulenza, supporto ed assistenza nello svolgimento delle pratiche amministrative come 730, ISEE, modelli RED ecc.  
La presente annulla e sostituisce la precedente.  
cordiali saluti

--

-----

**Data:** 13 aprile 2021, 12:54:49  
**Da:** Posta Certificata Legalmail <posta-certificata@legalmail.it>  
**A:** trieste@pec.inapa.confartigianato.it  
**Tipo:** Ricevuta di accettazione  
**Oggetto:** ACCETTAZIONE: NUOVA CONVENZION TRA PATRONATO INAPA E CONFARTIGIANATO SERVIZI TRIESTE SRL-C.A.F  
**Allegati:** daticert.xml (926 B)  
smime.p7s (9.1 KB)

## Ricevuta di accettazione

Il giorno 13/04/2021 alle ore 12:54:49 (+0200) il messaggio "NUOVA CONVENZION TRA PATRONATO INAPA E CONFARTIGIANATO SERVIZI TRIESTE SRL-C.A.F" proveniente da "trieste@pec.inapa.confartigianato.it" ed indirizzato a:

itl.trieste-gorizia@pec.ispettorato.gov.it ("posta certificata")  
è stato accettato dal sistema ed inoltrato.

**Identificativo messaggio:** 920EE3C8.0306EE53.CADE9902.08A1CE03.posta-certificata@legalmail.it

Questa ricevuta, per Sua garanzia, è firmata digitalmente.  
La preghiamo di conservarla come attestato dell'invio del messaggio

---

## Acceptance receipt

On 13/04/2021 at 12:54:49 (+0200) the message, "NUOVA CONVENZION TRA PATRONATO INAPA E CONFARTIGIANATO SERVIZI TRIESTE SRL-C.A.F", sent by "trieste@pec.inapa.confartigianato.it" and addressed to:

itl.trieste-gorizia@pec.ispettorato.gov.it ("posta certificata")  
was accepted by the certified email system.

**Message ID:** 920EE3C8.0306EE53.CADE9902.08A1CE03.posta-certificata@legalmail.it

As a guarantee to you, this receipt is digitally signed.  
Please keep it as a certificate of delivery of the message.

**CONVENZIONE Articolo 10, comma 1, lettera a),**

**della legge 30 marzo 2001, n. 152**

L'anno 2021, il giorno 12 del mese di aprile

TRA

l'Istituto Nazionale di Assistenza e di Patronato per l'Artigianato (I.N.A.P.A.-Confartigianato), codice fiscale 80082070584, con sede legale in Roma, Via di San Giovanni in Laterano 152, in persona del **sig. Claudio Pesamosca** nato a Arta Terme il 15.06.1946 **delegato** dal Presidente e Legale Rappresentante Antonio Miele, nato a Pescopagano (PZ), il 31/01/1952, codice fiscale MLINTN52A31G496Q, giusta delega concessa ai sensi dell'art.18 dello Statuto INAPA

E

Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F. codice fiscale/ partita IVA 01359260328, con sede legale in Trieste, Via Cicerone n. 9 in persona del Presidente- Legale Rappresentante Dario Bruni

PREMESSO CHE:

- ai sensi della legge 30 marzo 2001, n. 152, l'I.N.A.P.A. è persona giuridica di diritto privato che, nell'ambito delle attività istituzionali di assistenza e tutela poste in essere in favore dei propri assistiti, persegue finalità etico-sociali; secondo il disposto dell'articolo 10, comma 1, della legge 30 marzo 2001, n. 152, come modificato dall'articolo 1, comma 310, lettera c), della legge 23 dicembre 2014, n. 190, gli Istituti di patronato possono svolgere, senza scopo di lucro, in Italia e all'estero, attività diverse, dettagliatamente elencate, con esclusione di quelle ammesse al finanziamento di cui all'articolo 13 della legge n. 152/2001; - ai sensi dell'articolo 10, comma 1, lettera a), della legge n. 152 del 2001, gli Istituti di patronato possono espletare, in favore di soggetti privati e pubblici, attività di sostegno, informative, di consulenza, di supporto, di servizio e di assistenza nello svolgimento delle pratiche amministrative in favore di soggetti privati e pubblici in

materia di previdenza e assistenza sociale, diritto del lavoro, sanità, diritto di famiglia e delle successioni, diritto civile e legislazione fiscale, risparmio, tutela e sicurezza sul lavoro; le attività oggetto della presente convenzione sono realizzate in favore della Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F.

- l'Istituto di patronato e Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F. hanno preventivamente valutato la tipologia e le caratteristiche delle attività da svolgere considerandole rientranti tra quelle di cui al citato articolo 10, comma 1, lettera a), della legge n. 152 del 2001, anche al fine di garantire un livello qualitativo adeguato;

SI CONVIENE E STIPULA QUANTO SEGUE:

#### **Articolo 1- Oggetto della convenzione**

Con la presente convenzione, da ritenersi operante in tutte le sedi dell'I.N.A.P.A. sul territorio della Provincia di Trieste, la Società Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F. conferisce all'I.N.A.P.A. l'incarico di svolgere in favore dei soggetti che si rivolgono ai propri sportelli le attività di sostegno, informative, di consulenza, di supporto, di servizio e di assistenza nello svolgimento delle pratiche amministrative nelle materie previste dall'articolo 10, comma 1, lettera a), della legge n. 152 del 2001, fermo restando quanto previsto dall'articolo 2229 del codice civile relative a:

- Consulenza e raccolta documenti necessari per le dichiarazioni dei redditi (Mod. 730/Unico);
- Consulenza e raccolta documenti necessari per modelli RED- INPS e altri Enti Previdenziali;
- Consulenza e raccolta documenti necessari per la richiesta dell'ISEE
- Verifica diritto alle detrazioni d'imposta nei confronti dell'INPS/e altri Enti Previdenziali;

- Consulenza e raccolta documentazione per il calcolo e/o la dichiarazione delle imposte sugli immobili;
- Raccolta documenti per la predisposizione delle dichiarazioni di successione;
- Verifica e dichiarazioni di responsabilità INPS per l'erogazione delle indennità agli invalidi civili, pensioni ed assegni sociali (modelli ICRIC, ICLAV, ACCAS/PS);
- Compilazione modulistica per Bonus Energia e Bonus Gas e altre agevolazioni sulle tariffe rivolte a famiglie a basso reddito;
- Compilazione modulistica relativa a benefici erogati da Comuni, Provincie-Città Metropolitane e Regioni;

**Resta inteso che tutta l'attività svolta nell'ambito della presente convenzione non modifica in alcun modo le prerogative e gli obblighi, sinora nascenti dallo svolgimento della predetta attività, in capo ai soggetti che ne siano i titolari.**

### **Articolo 2- Modalità di svolgimento delle attività**

L'I.N.A.P.A. è tenuto a svolgere le attività indicate all'articolo 1 su esplicita richiesta dei soggetti che si rivolgeranno agli sportelli delle proprie sedi o nei recapiti attivati, negli orari di apertura al pubblico in uso nei singoli uffici.

L'I.N.A.P.A. espleta l'incarico in piena autonomia, nel rispetto della normativa vigente.

L'I.N.A.P.A. impronta il suo comportamento a criteri di correttezza, diligenza, trasparenza e parità di trattamento.

L'I.N.A.P.A. è tenuto a fornire informazioni e chiarimenti richiesti dalla società Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F. sulle attività svolte.

### **Articolo 3- Rimborso spese**

Le attività di cui all'articolo 1 sono fornite dall'Istituto di patronato senza scopo di lucro. Il Patronato I.N.A.P.A. e Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F. , in quanto emanazione della medesima Organizzazione che li ha promossi, convengono, che per le

attività di cui all'art.1 della presente convenzione, non sia dovuto alcun rimborso o corrispettivo. L'attività predetta è pertanto svolta a titolo gratuito.

#### **Articolo 4- Durata della convenzione**

La presente convenzione ha durata di anni 1 a decorrere dal 12.04.2021 ed è tacitamente rinnovata salvo recesso di una delle due parti nei termini previsti dal successivo art.6.

#### **Articolo 5- Responsabilità**

Le parti convengono che, fermo restando la diligenza degli operatori dell'INAPA nello svolgimento dei compiti loro affidati dalla presente convenzione, nessun risarcimento potrà essere richiesto dalla Società Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F. per eventuali danni provocati da errori materiali o inadempimenti commessi dagli stessi operatori INAPA nell'esercizio delle attività di cui all'articolo 1.

#### **Articolo 6- Recesso unilaterale**

Entrambe le parti si riservano di recedere in qualsiasi momento dalla presente convenzione. In caso di recesso di una delle parti, lo stesso deve essere comunicato per iscritto con preavviso di almeno 30 giorni

#### **Articolo 7- Divieto di sub-affidamento e cessione della convenzione**

E' vietato il sub-affidamento e/o la cessione a terzi, comunque denominati, della presente convenzione.

#### **Articolo 8- Riservatezza e trattamento dei dati personali**

E' fatto obbligo agli Operatori I.N.A.P.A. di mantenere la massima riservatezza su qualsiasi notizia, dato e/o informazione di cui venga a conoscenza in virtù dell'espletamento delle attività di cui all'articolo 1 della presente convenzione. L'I.N.A.P.A. è altresì tenuto al rispetto delle disposizioni di cui al decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196 e successive modifiche ed integrazioni, ed è titolare del trattamento dei dati personali.

#### **Articolo 9 - Pubblicazione della convenzione**

L'I.N.A.P.A. pubblica la convenzione nel proprio sito internet secondo le modalità indicate nel decreto di approvazione dello schema di convenzione.

**Articolo 10- Foro competente**

Per ogni eventuale controversia che dovesse insorgere tra l'I.N.A.P.A. e la Società Confartigianato Servizi Trieste Srl – C.A.F., nell'interpretazione ed esecuzione della presente convenzione, è competente il Foro di Roma.

**Articolo 11- Registrazione**

La presente convenzione è registrata solo in caso d'uso, ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 26 aprile 1986, n. 131.

**Articolo 12- Rinvio**

Per quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, si fa rinvio alla normativa vigente in materia.

L'I.N.A.P.A. – Confartigianato



---

La Società Confartigianato Servizi Trieste Srl



---







ISTITUTO NAZIONALE DI ASSISTENZA  
E DI PATRONATO PER L'ARTIGIANATO

*Confartigianato*  
persone



**Alla Confartigianato Trieste**

**Alla Sede Provinciale INAPA  
di Trieste**

Il sottoscritto **Antonio Miele**, nato a Pescopagano (Pz) il 31 gennaio 1952, ed ivi residente in Via Nazionale, codice fiscale MLI NTN 52A31 G496Q nella sua qualità di Presidente e Legale rappresentante pro-tempore dell'Istituto Nazionale di Assistenza e di Patronato per l'Artigianato – INAPA (Confartigianato) con sede in Roma, Via di San Giovanni in Laterano 152,

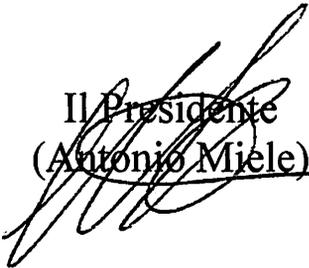
**Premesso che :**

- secondo il disposto dell'art. 10 della L. 152 del 30 marzo 2001, come modificato dall'articolo 1, comma 310, lettera c) della legge 23 dicembre 2014, n. 190, gli Istituti di patronato possono svolgere, senza scopo di lucro, in Italia e all'estero, attività diverse, dettagliatamente elencate, con esclusione di quelle ammesse al finanziamento di cui all'articolo 13 della legge n. 152/2001;
- ai sensi dell'articolo 10, comma 1, **lettera a)**, della legge n. 152 del 2001, gli Istituti di patronato possono espletare, attraverso la sottoscrizione di apposite convenzioni: attività di sostegno, informative, di consulenza, di supporto, di servizio e di assistenza nello svolgimento delle pratiche amministrative in favore di soggetti privati e pubblici in

- materia di previdenza e assistenza sociale, diritto del lavoro, sanità, diritto di famiglia e delle successioni, diritto civile e legislazione fiscale, risparmio, tutela e sicurezza sul lavoro;
- L'art. 18 dello Statuto dell'INAPA stabilisce che gli Organi territoriali dell'INAPA, Consigli Provinciali e/o Regionali, qualora costituiti, possono svolgere eventuali funzioni delegate dal Presidente nazionale, e qualora i predetti Consigli non siano stati costituiti, le relative funzioni sono svolte dagli Organi delle rispettive Organizzazioni Territoriali;
  - Tutto ciò premesso:

### **Conferisce mandato**

ai sensi e per gli effetti di cui agli artt.1703 e segg. del codice civile e dell'art. 18 dello Statuto dell'INAPA al sig. **Claudio Pesamosca** nato ad Arta Terme(UD) il 15/06/1946, in qualità di **Presidente del Consiglio Provinciale INAPA di Trieste** , per la stipula e la firma delle convenzioni per lo svolgimento delle attività diverse **svolte dalla Sede Provinciale INAPA di Trieste**, previste dall'art.10 della L.152/2001.

  
Il Presidente  
(Antonio Miele)

Roma, 8 aprile 2021